ΓΡΑΦΕΙΑ — ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΑ:
ΓΕΡΟΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ ΚΑΙ ΑΛΕΞ. ΥΨΗΛΑΝΤΟΥ 177
ΤΗΛΕΦΩΝΑ:
ΣΥΝΤΑΞΙΣ: 24-94
ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΙΣ: 43-23
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧΜΑΙ 1.50

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 4 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1962
ΠΕΡ. Β. ΕΤΟΣ ΙΖ. ΑΡ. ΦΥΛ. 5238

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΘΝΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΠΑΤΡΩΝ - ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1886

ΜΕ ΤΟΝ ΘΕΡΜΟΚΑΥΤΗΡΑ...

Ἰδιαιτέρως προτιμώμενος στόχος δημοκοπίας τῶν «ἀνενδότων» ὑπῆρξε, πάντοτε, τὸ οἰκονομικόν. Νομίζουν, ὅτι τοὺς προσφέρεται πρὸς δημαγωγικὴν λογοκοπίαν. Καὶ στρατεύοντες τοὺς ὑποτιθεμένους δημοσιολόγους των, προσπαθοῦν μανιωδῶς νὰ δημιουργήσουν ψυχολογίαν καταθλίψεως. Ὄντως, εἶναι ἀπογοητευμένοι. Ἀλλὰ ὄχι ἀπὸ τὴν πορείαν τοῦ θέματος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου βυσσοδομοῦν. Ἀπογοητευμένοι εἶναι ἀπὸ τὴν παταγώδη ἀποτυχίαν τοῦ σχεδίου των, τὸ ὁποῖον συντρίβεται, κάθε φορὰν ποὺ συνάπτεται μὲ τὴν πραγματικότητα. Διότι, εὐτυχῶς, διὰ τὴν Ἑλλάδα, αὐτὴ ἡ πραγματικότης εἶναι ἐντελῶς ἀντίθετος ἀπὸ ὅ,τι αἱ ὑστερικαὶ Κασσάνδραι τοῦ Κέντρου τὴν ἐμφανίζουν. Καί, ἐν προκειμένῳ, εἶναι χαρακτηριστικαὶ αἱ ἐγκυρότατα ἀναγνωρίσεις, ποὺ φθάνουν ἔξωθεν.

Οὐδεὶς ἰσχυρίσθη, ὅτι ἡ Ἑλλὰς ἔχει λελυμένον τὸ οἰκονομικόν της πρόγραμμα. Οὔτε ἡ εὐδαιμονία ρέει εἰς τὰς ὁδούς, οὔτε ἡ ἄνεσις κηδεμονεύει τὴν ζωὴν τῶν λαϊκῶν μαζῶν. Στρουθοκαμηλισμὸς τοῦ εἴδους αὐτοῦ εἶναι ἀντίθετος πρὸς τὸν προγραμματισμὸν καὶ τὴν γενναιότητα τῆς Κυβερνήσεως. Μὲ ὅσην, ὅμως, παρρησίαν ὁμολογοῦνται αἱ δυσχέρειαι, μὲ τόσην ἐντιμότητα πρέπει νὰ ὁμολογοῦνται καὶ αἱ πραγματοποιήσεις. Διότι ἡ φωτογραφικὴ ἀπεικόνισίς των δὲν ἀνταποκρίνεται μόνον εἰς ἐπιταγὴν Δικαιοσύνης. Ἰσοδυναμεῖ μὲ ἠθικὴν αἱμοδοσίαν τῆς ἀνορθωτικῆς προσπαθείας, ἡ ὁποία εὑρίσκεται ἐν πλήρει ἀναπτύξει καὶ ἀποδόσει. Καί, χωρὶς ἀμφιβολίαν, ὁ πίναξ, τὸν ὁποῖον τὰ γεγονότα προσφέρουν, κυριαρχούμενος ἀπὸ στοιχεῖα ἡλεγμένης θετικότητος, ἐπιτρέπει τὰς πλέον αἰσιοδόξους διαπιστώσεις. Ἐπιτρέπει, ἐν πρώτοις, τὴν βεβαιότητα τῆς ἀδιαταράκτου οἰκονομικῆς σταθερότητος, χάριν εἰς τὴν ὁποίαν ἀνοίγονται ὁλονὲν καὶ εὐρύτεροι ὁρίζοντες εἰς τὴν παραγωγικὴν πρωτοβουλίαν τοῦ τόπου. Ἐπιτρέπει, ἐπίσης, τὸ συμπέρασμα τῆς οὐσιώδους βελτιώσεως τῆς θέσεως τῶν ἐργαζομένων, ἐν συνδυασμῷ πρὸς τὴν γενικωτέραν κοινωνικὴν καὶ δημοσιονομικὴν πολιτικήν. Τὴν μελετημένην αὐτὴν κυβερνητικὴν πολιτικήν, εἰς τὰ πλαίσια τῆς ὁποίας πρέπει νὰ τοποθετηθῇ καὶ ἡ φορολογικὴ ἀνακούφισις τῶν ἀσθενεστέρων τάξεων. Ἐπιτρέπει τὴν ὀρθολογιστικῶς πλέον διηρθρωμένην ἀνάπτυξιν τῆς παραγωγῆς εἰς ὅλους τοὺς κλάδους της, μὲ τὴν ταὐτόχρονον ἐκτέλεσιν τῶν μεγάλων ἐκείνων ἔργων, τὰ ὁποῖα συνδέονται μὲ τὴν Μοῖραν τῆς χώρας διὰ πολλὰς γενεάς.

Ἀσχέτως, ὅμως, αὐτῶν, τὰ ὁποῖα μὲ ἐνθουσιασμὸν βλέπει ὁλόκληρος ὁ Ἑλληνικὸς Λαός, ἐκτὸς τῶν ἐπιβουλευομένων αὐτὴν ταύτην τὴν ὀντότητά του, ἡ Κυβέρνησις ὤφειλε νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸ οἰκονομικὸν θέμα, κατὰ τὸ εὐρύτερον περιεχόμενον καὶ κατὰ τὰς γενικωτέρας συνδέσεις του. Νὰ τὸ ἀντιμετωπίσῃ εἰς τὴν διπλῆν ὑπόστασίν του: Κατὰ τὸ σκέλος, δηλαδή, τῶν ἀμυντικῶν δαπανῶν, τὸ ὁποῖον σχετίζεται μὲ τὴν συλλογικὴν ἀσφάλειαν τῆς Δύσεως καί, συνεπῶς, μὲ τὸ ΝΑΤΟ. Καὶ κατὰ τὸ σκέλος τῆς ἀνασυγκροτήσεως, ἰδίᾳ μετὰ τὴν σύνδεσιν μὲ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινὴν Ἀγοράν. Πρὸς ἀμφοτέρας τὰς κατευθύνσεις αὐτὰς σημειοῦνται, κατ' αὐτάς, σημαντικώτατα ἀποτελέσματα. Καὶ ἡ συγκρότησις τοῦ «Κονσόρτσιουμ» ἔρχεται ὡς ἀπόδειξις ἐξαιρετικὰ πειστική.

Ἀντιλαμβάνεται τὴν σημασίαν της ὁ Ἑλληνικὸς Λαός. Καὶ τὴν χαιρετίζει μὲ βαθεῖαν ἱκανοποίησιν. Αὐτοί, ὅμως, ποὺ ἐλπίζουν κομματικὴν κερδοσκοπίαν ἀπὸ τὴν οἱανδήποτε κομματικὴν δυσχέρειαν, ἐπιχειροῦν καὶ πάλιν νὰ προκαλέσουν σύγχυσιν. Ἀλλὰ ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς τοὺς ἀφήνει, ὅπως πάντα, εἰς τὸ περιθώριον. Διότι καὶ ὁ μυθικὸς Πακτωλὸς ἂν μετεφέρετο εἰς τὴν Ἑλλάδα, αὐτοὶ πάλιν θὰ ἦσαν οἱ ἀσυγκράτητοι θρηνωδοί, οἱ ὁποῖοι συμπονοῦν, τάχα, καὶ οἱ ὁποῖοι θὰ εἶχαν, δῆθεν, νὰ προσφέρουν τὸ σωσίβιον τῶν ἰδικῶν των συνταγῶν.

Ἀφήσατέ τους εἰς τὸν Μιθριδατισμόν των. Ἀφήσατέ τους νὰ θηλάζουν τὴν χολήν των. Ἀφήσατέ τους εἰς τὴν ἐσωτερικὴν δοκιμασίαν τοῦ φθόνου των. Δημιουργήσατε γύρω των ζώνην ἀσφαλείας ἀπὸ τὰ ψεύδη των. Μόνον μὲ τὸν θερμοκαυτήρα τῆς περιφρονήσεως πρέπει νὰ δίδεται ἡ ἀπάντησις.

ΚΥΡΙΑΚΗ Ζ' ΜΑΤΘΑΙΟΥ
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ (ΡΩΜ. ΙΕ' 1-7)

"ΟΦΕΙΛΟΜΕΝ ΗΜΕΙΣ ΟΙ ΔΥΝΑΤΟΙ ΤΑ ΑΣΘΕΝΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΔΥΝΑΤΩΝ ΒΑΣΤΑΖΕΙΝ,,

Τοῦ αἰδεσ. κ. Γ. ΠΑΠΑΣΤΑΥΡΟΥ

Ἰδοὺ ἕνα νέο παράγγελμα, ποὺ μᾶς δίδει μὲ τὴ φρᾶσι αὐτὴ ὁ θεῖος Ἀπόστολος Παῦλος. Εὔκολο τὸ νόημα, ἀλλὰ βορυσήμαντο γιὰ τὴ ζωή μας καὶ γιὰ τὴν κοινωνία ὁλόκληρη. Ἂς τὸ ἐξετάσουμε, ἀγαπητοὶ ἀναγνῶσται, λέξι πρὸς λέξι, γιὰ νὰ βγάλουμε χρήσιμα συμπεράσματα.

Πρῶτα - πρῶτα, ὁ Ἀπόστολος Παῦλος θεωρεῖ τὸν κάθε ἄνθρωπον ὀφειλέτην πρὸς τὸν συνάνθρωπό του. Εἶναι αὐτὸ μιὰ γενικὴ ἀρχή, ποὺ ἀπορρέει, βέβαια, ἀπὸ τὴν ἠθικὴ τοῦ Εὐαγγελίου μας καὶ ἐπὶ τῆς ὁποίας στηρίζεται ὁ Παῦλος καὶ γιὰ τὴ διδασκαλία του καὶ γιὰ τὰ ἔργα του. Δὲν ἐξαιρεῖ κανένα ἀπὸ τὸν κανόνα αὐτόν. Γι' αὐτὸ γράφει: «ὀφείλομεν». Τὸν ἑαυτό του μάλιστα τὸν θεωρεῖ χρεώστην καὶ ὀφειλέτην πρὸς πάντας καὶ τὸ γράφει αὐτὸ σαφῶς εἰς ἄλλο σημεῖο.

Ἀλλὰ γιατί εἴμαστε ὀφειλέται καὶ τί ὀφείλουμε;... Ἡ ἀπάντησι στὰ ἐρωτήματα αὐτὰ εἶναι εὔκολη: Χρεώστης καὶ ὀφειλέτης εἶναι ὁ κάθε ἁμαρτωλός. Ἡ ἁμαρτία εἶναι φθορά, εἶναι ζημία καὶ βλάβη, πρὸς τὸν Θεὸν πρῶτον καὶ πρὸς τὸν κόσμον. Ὅσο ἁμαρτάνουμε — καὶ δὲν περνάει, ὡς γνωστόν, οὔτε στιγμὴ χωρὶς ἁμαρτίες — τόσον περισσότερο καθιστάμεθα χρεῶσται καὶ ὀφειλέται πρὸς τὸν Θεὸν πρῶτον καὶ πρὸς τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους δεύτερον. Ἡ ἁμαρτία μας, λοιπόν, γεννᾷ τὸ χρέος καὶ τὴν ὀφειλήν. Καὶ σὲ τί ἔγκειται ἡ ὀφειλή μας;

Στὸ νὰ κάνουμε τὸ καλό. Δηλαδή, νὰ κάνουμε ἀντίθετο ἀπὸ ἐκεῖνο ποὺ δημιουργεῖ ἡ ἁμαρτία. Ἡ ἁμαρτία ὅλο καὶ σπρώχνει τὸν ἄνθρωπο στὸ κακό: μολύνει τὴ σκέψι, διαφθείρει τὸ χαρακτῆρα, πωρώνει τὴ συνείδησι καὶ διαστρέφει τὴ θέλησι, κι' ἔτσι ὁδηγεῖ τὸν ἄνθρωπο σὲ παρανομίες, σὲ ἀνηθικότητες, σὲ διαφορές, σὲ ἀδικίες καὶ σὲ διάφορες ἄλλες κακίες. Γιὰ νὰ ἐξαλείψῃ ὅλα αὐτὰ τὰ ἠθικὰ βάρη ὁ ἄνθρωπος, «ὀφείλει» νὰ πράττῃ πάντοτε τὸ καλὸν καὶ πρὸς πάντας. Εἶναι χρέος, λοιπόν, τοῦ ἀνθρώπου, εἶναι ἱερὸ καθῆκον, εἶναι ἐπιτακτικὴ ὀφειλή, τὸ νὰ πράττῃ παντοῦ καὶ πάντοτε τὸ καλόν. Αὐτὴ εἶναι ἡ γενικὴ πλευρὰ τοῦ ζητήματος.

Ὑπάρχει, ὅμως, καὶ ἡ εἰδικὴ ἄποψις, ποὺ ἀφορᾷ ἡμᾶς τοὺς πιστούς, τοὺς χριστιανούς. Σὲ μᾶς δὲ ἀκριβῶς ἀναφέρεται ἡ ἐπὶ κεφαλῆς φράσις τοῦ θείου Παύλου. Μᾶς ὀνομάζει «δυνατούς», δηλαδὴ καταρτισμένους καὶ προηγμένους στὴ γνῶσι καὶ στὴν ἀρετή. Καὶ εἶναι ὀρθὸς ὁ χαρακτηρισμός· ποὺ μᾶς δίδει. Πρέπει ἡμεῖς οἱ χριστιανοὶ νὰ εἴμαστε δυνατοὶ καὶ καταρτισμένοι, διότι καὶ πίστιν ἔχουμε καὶ ἐλπίδα καὶ πρὸ παντὸς ἔχουμε χάριν Θεοῦ. Ἐκτὸς πλέον καὶ εἴμαστε κίβδηλοι χριστιανοὶ καὶ νόθοι... Ὅταν, ὅμως, εἴμαστε χριστιανοὶ πραγματικοί, τότε πρέπει νὰ ἔχουμε ὀὐναμιν, ποὺ νὰ μᾶς ξεχωρίζῃ ἀπὸ τοὺς ἄπιστους. Αὐτὸ πρέπει νὰ εἶναι τὸ διακριτικὸν γνώρισμα τοῦ χριστιανοῦ· ἡ δύναμις. Δύναμις, ὄχι, βέβαια, νὰ πυγμαχῇ κανεὶς καὶ νὰ στραγγαλίζῃ τὸν ἄλλον, ἀλλὰ νὰ ἀντιμετωπίζῃ τὸ κακὸ καὶ τὴν ἁμαρτίαν καὶ νὰ τὴν ποδοπατῇ. Εἶναι ἡ δύναμις, ποὺ χορηγεῖ στοὺς πιστοὺς ὁ Κύριος, μὲ τὴν χάριν τῶν μυστηρίων, καὶ αὐτὴ εἶναι «ἡ δύναμις ἡ νικήσασα τὸν κόσμον». Ἀλλὰ σὰν δυνατοὶ ποὺ... ὑποτίθετοι ὅτι εἴμαστε ἐμεῖς οἱ χριστιανοί, ἔχουμε, κατὰ τὸν θεῖον Ἀπόστολον, ἕνα ἄλλο χρέος ἐπὶ πλέον: «Τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν». Μὲ ἄλλα λόγια, νὰ ὑπομένωμεν καὶ νὰ ἀνεχώμεθα τὶς ἀδυναμίες τῶν ἄλλων συνανθρώπων μας, ποὺ δὲν ἔχουν τὴν ἴδια μὲ μᾶς πίστι, τὶς ἴδιες γνώσεις, τὸν αὐτὸν καταρτισμόν. Καὶ μήπως δὲν ὑπάρχουν τέτοιοι;... Πάρα πολλοί. Ἄνθρωποι, ἀσθενεῖς στὸ χαρακτῆρα καὶ στὴν πίστι ἀδύνατοι, οἱ ὁποῖοι μπορεῖ νὰ μᾶς προσβάλουν, νὰ μᾶς θίξουν, νὰ μᾶς βρίσουν, νὰ μᾶς ἀδικήσουν... Τί καλεῖται νὰ κάνῃ ὁ χριστιανὸς στὶς περιπτώσεις αὐτές;... Μήπως θὰ πρέπει μὲ τὴν πρώτη νὰ ἀντιδράσῃ καὶ νὰ ζητήσῃ τὸ δίκηο του μὲ τὸ νόμο ἢ μὲ ἄλλα μέσα;... Ὄχι· ὁ χριστιανὸς «ὀφείλει τὰ ἀσθενήματα τῶν ἀδυνάτων βαστάζειν». Ἔχει χρέος καὶ καθῆκον, σὰν καταρτισμένος καὶ δυνατός, νὰ ὑπομείνῃ καὶ νὰ ἀνεχθῇ τὶς ἀδυναμίες τῶν ἀδυ-

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Κατηγορηματικαὶ δηλώσεις ὑπουργῶν

'Αφελεῖς οἱ πιστεύοντες ΕΙΣ ΔΙΑΣΠΑΣΙΝ ΤΗΣ Ε.Ρ.Ε.

'Αρραγὴς ἡ ἑνότης τῶν στελεχῶν ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΠΑΡΑΤΑΞΕΩΣ

• Διαψεύδονται αἱ ἐλπίδες τῆς 'Αντιπολιτεύσεως

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Οἱ ὑπουργοὶ Συντονισμοῦ κ. Παπαληγούρας, Ἐξωτερικῶν κ. Ἀβέρωφ, Παιδείας κ. Κασιμάτης, Οἰκονομικῶν κ. Θεοτόκης καὶ Ἐμπορίου κ. Πιπινέλης, προέβησαν σήμερον εἰς τὴν ἀκόλουθον δήλωσιν, κατόπιν τῶν ὅσων ἐγράφησαν εἰς ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα.

«Ἡ ἀρραγὴς ἑνότης τῆς κυβερνητικῆς παρατάξεως, ἐνοχλεῖ ὅπως εἶναι φυσικὸν ὡρισμένους κύκλους τῆς ἀντιπολιτεύσεως, οἱ ὁποῖοι ἀπογοητευμένοι ἀπὸ τὴν ἀποτυχίαν τοῦ «ἀνενδότου» ἀγῶνος, ὁραματίζονται τὴν διάσπασιν τῆς ΕΡΕ καὶ διαδίδουν τοιαύτας φήμας, διὰ νὰ ἐμπνεύσουν ἐλπίδας καὶ νὰ συγκρατήσουν τὴν διαρροὴν τῶν ὀπαδῶν των.

»Οὕτω, εἰς μυθιστορηματικοῦ χαρακτῆρος πολιτικὸν ρεπορτὰζ ἀπογευματινῆς ἐφημερίδος, συνδυάζονται καὶ τὰ ὀνόματά μας πρὸς διαφόρους δῆθεν διασπαστικὰς κινήσεις.

»Ἀλλά, ἂς πληροφορηθοῦν ἐπὶ τέλους ἡ Ἀντιπολίτευσις ἢ οἱοσδήποτε ἄλλος, ἔχων παρομοίας ἐπιδιώξεις, ὅτι ἡμεῖς ἀντιθέτως πιστεύομεν εἰς τὴν ἀπόλυτον ἀνάγκην πολιτικῆς σταθερότητος, ἥτις εἶναι ἀπαραίτητος διὰ τὴν ἀντιμετώπισιν τῶν κοινωνικοοικονομικῶν καὶ διεθνῶν ζητημάτων, ἐνώπιον τῶν ὁποίων εὑρίσκεται ἡ χώρα. Καὶ ἡ σταθερότης αὕτη ἐξασφαλίζεται μόνον ὑπὸ τὴν ἀξίαν ἡγεσίαν τοῦ προέδρου τῆς κυβερνήσεως.

»Ἔχομεν πλήρη συναίσθησιν τῶν εὐθυνῶν, τὰς ὁποίας ἀνελάβομεν ἔναντι τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ τοῦ νοήματος τῆς ἐντολῆς του, ἡ ὁποία εἶναι ἀδιασπάστως συνδεδεμένη μὲ τὸ πρόσωπον τοῦ ἀρχηγοῦ τῆς ΕΡΕ κ. Καραμανλῆ.

»Ἡ Ἀντιπολίτευσις ἂς εἶναι βεβαία, ὅτι θὰ ἀναμετρηθῶμεν εἰς ἐκλογάς, μόνον ἀφοῦ ψύχραιμοι καὶ ἀδιάσπαστοι ἐπιδοθῶμεν ἐπὶ 3 ἀκόμη ἔτη εἰς τὸ δημιουργικὸν ἔργον, τὸ ὁποῖον ἐπρογραμμάτισεν ἡ κυβέρνησις».

ΤΑ ΑΝΑΓΡΑΦΕΝΤΑ

Αἱ ἀνωτέρω δηλώσεις τῶν κ. κ. ὑπουργῶν, ἐγένοντο κατόπιν τῆς ἀναγραφῆς πληροφοριῶν εἰς ἀπογευματινὴν ἐφημερίδα, κατὰ τὰς ὁποίας δῆθεν, ὡρισμένοι ἐκ τῶν ὑπουργῶν τῆς σημερινῆς κυβερνήσεως, καθὼς καὶ ἡγετικὰ στελέχη τῆς Ἑνώσεως Κέντρου ἦλθον τὰς τελευταίας ἡμέρας εἰς ἐπαφὰς καὶ συνεννοήσεις μεταξύ των, πρὸς τὸν σκοπὸν ὅπως ἐπιτευχθῇ συμφωνία καὶ παραμερισθοῦν οἱ κ.κ. Καραμανλῆς καὶ Παπανδρέου, σχηματισθῇ δὲ νέον πολιτικὸν σχῆμα, ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν νέων ἀνδρῶν.

Ὡς ἀνεκοινώθη

Ὁ κ. Κροῦστσεφ ἐκάλεσεν εἰς Ρωσίαν τὸν Φιλανδὸν πρόεδρον

Διὰ τὰς διακοπὰς

ΕΛΣΙΝΚΙ, 3.— Ἡ Φιλλανδικὴ Κυβέρνησις ἀνεκοίνωσεν ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς τῆς Σοβιετικῆς Ἑνώσεως κ. Κροῦστσεφ προσεκάλεσε τὸν πρόεδρον Κεκόνεν, ὅπως διέλθῃ τὰς διακοπάς του εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν.

Ἡ ἀνακοίνωσις προσθέτει ὅτι τὸ ζεῦγος Κεκόνεν ἀπεδέχθη τὴν πρόσκλησιν καὶ θὰ μεταβῇ εἰς τὴν Σοβιετικὴν Ἕνωσιν τὴν 10 Ὀκτωβρίου.

Ἀπὸ τοῦ 1957...

Εἰς 100.000 νεκροὺς ἀνέρχονται τὰ θύματα τοῦ πολέμου εἰς Βιετνάμ

ΣΑΙΓΚΟΝ 3.— Ἀμερικανοὶ ἀξιωματοῦχοι ἐδήλωσαν σήμερον, ὅτι ἡ ἀναληφθεῖσα περιπολιακὴ δρᾶσις εἰς τὰ σύνορα τοῦ Λάος μὲ τὸ Νότιον Βιετνάμ, ἀποβλέπει εἰς τὸ νὰ διαπιστωθῇ ἂν ἔχῃ ἐνταθῇ ἡ διείσδυσις κομμουνιστῶν ἀνταρτῶν ἐκ τοῦ Λάος εἰς Νότιον Βιετνάμ.

Εἰς ἔκθεσιν τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Ν. Βιετνὰμ ἀναφέρεται, ὅτι κατὰ τὸν πόλεμον ποὺ ἤρχισε τὸ 1957 εἰς τὴν χώραν αὐτήν, μὲ τοὺς ἀντάρτας, 100 χιλιάδες περίπου ἄτομα ἐφονεύθησαν.

ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΕΙΣΕΛΘΗ ΕΙΣ ΤΑ ΘΕΜΑΤΑ ΤΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ

ΕΝ ΜΕΣΩ ΑΛΛΕΠΑΛΛΗΛΩΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΩΝ ΔΙΕΞΗΧΘΗ ΧΘΕΣ ΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

Ἐζητήθη σύστασις ἐπιτροπῆς ἐλέγχου τοῦ «Γλαύκου»

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΤΣΟΥ ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ ΔΗΜΩΝ

Τὴν 8ην μ. μ. χθές, συνῆλθε τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον, διὰ νὰ συνεχίσῃ τὴν ἀπὸ τῆς προηγουμένης ἑβδομάδος διακοπεῖσαν συνεδρίασίν του, καὶ κατηνάλωσε τρεῖς ὁλοκλήρους ὥρας — καὶ εἰς τὴν προηγηθεῖσαν συνεδρίασιν 2½ ὥρας — διὰ νὰ διακόψῃ καὶ πάλιν περὶ τὴν 11.10' μ. μ. διὰ τὴν προσεχῆ Παρασκευήν, χωρὶς τὸ Σῶμα νὰ εἰσέλθῃ οὔτε χθὲς εἰς τὰ θέματα τῆς ἡμερησίας διατάξεως, τὰ ὁποῖα ἀναμένουν λύσεις.

Ὁλόκληρον τὸ τρίωρον τῆς χθεσινῆς συνεδριάσεως κατηναλώθη εἰς μίαν ἀπεραντολόγον δημοκοπικὴν συζήτησιν ἀπὸ μέρους ὡρισμένης πλευρᾶς, ἐν μέσῳ μιᾶς ἀπεραδέκτου ἀτμοσφαίρας ὀξύτητος, ἐπεισοδίων καὶ προσωπικῶν.

Ἀρχομένης τῆς συνεδριάσεως καὶ πρὸ τῆς ἡμερησίας διατάξεως, ὁ Δήμαρχος λαμβάνων τὸν λόγον πρὸς ἐνημέρωσιν τοῦ Σώματος, προέβη εἰς τὰς ἀκολούθους ἀνακοινώσεις ἐπὶ τῶν ἐργασιῶν καὶ τῶν πορισμάτων τοῦ Συνεδρίου τῆς Κεντρικῆς Ἑνώσεως τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων τῆς χώρας, τὸ ὁποῖον συνῆλθεν εἰς Καλαμάταν:

«Κύριοι Σύμβουλοι,

Πρὸς ἐνημέρωσίν σας, ἀλλὰ καὶ ὅλων τῶν συνδημοτῶν, θὰ προβῶ εἰς ἕνα σύντομον ἀπολογισμὸν τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ συνελθόντος, εἰς τὰς ἀρχὰς τῆς ἑβδομάδος, εἰς τὴν Καλαμάταν, πανελληνίου συνεδρίου τοπικῆς αὐτοδιοικήσεως, εἰς τὸ ὁποῖον εἶχον τὴν τιμὴν νὰ ἐκπροσωπήσω τὸν Δῆμον Πατρέων καὶ τὴν τοπικὴν Ἕνωσιν δήμων καὶ κοινοτήτων τοῦ νομοῦ Ἀχαΐας.

Αἰσθάνομαι γενικῶς ἱκανοποιημένος, διότι τὸ συνέδριον αὐτὸ ἀπετέλεσεν ἓν ἀκόμα βῆμα πρὸς τὴν κατεύθυνσιν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὸ βασικὸν πρόγραμμά μας, δηλαδή, ἀφ' ἑνὸς μὲν τὴν ἀναγνώρισιν εἰς τοὺς δήμους μεγαλυτέρας διοικητικῆς ἀνεξαρτησίας, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν μεγαλυτέραν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν αὐτῶν. Ὅλα σχεδὸν τὰ αἰτήματα τοῦ προσφάτως συνελθόντος εἰς τὴν πόλιν μας τοπικοῦ συνεδρίου αὐτοδιοικήσεως ἀνεγνωρίσθησαν ἀπὸ τὸ πανελλήνιον συνέδριον καὶ περιελήφθησαν εἰς τὰ αἰτήματα, διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ὁποίων θὰ ἐξακολουθήσωμεν, ὅπως καὶ μέχρι σήμερον, ἀγωνιζόμενοι πλησίον τῶν ἁρμοδίων.

Ἤδη, ἔχομεν τὴν ἱκανοποίησιν ὅτι εὐδώθη ὁ ἀγών μας εἰς μερικὰ αἰτήματα βασικῆς σημασίας.

Ὅπως θὰ ἐδιαβάσατε εἰς τὰς ἐφημερίδας, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν κ. Γεώργιος Ι. Ράλλης ἐξήγγειλεν εἰς τὸ συνέδριον τὴν ἀπόφασιν τῆς Κυβερνήσεως ὅπως αὐξήσῃ τὸ ἀποδιδόμενον εἰς τὴν τοπικὴν αὐτοδιοίκησιν ἐκ τῆς φορολογίας καπνοῦ ποσόν, ἀπὸ 240 ἑκατομμύρια δραχμῶν εἰς 440 ἑκατομμύρια. Εἰς τὸ προηγούμενον πανελλήνιον συνέδριον τοῦ 1960 εἰς τὰ Χανιά, τὸ αἴτημα τῶν δήμων περὶ αὐξήσεως τοῦ ποσοῦ ἐκ τῆς φορολογίας καπνοῦ εἶχε χαρακτηρισθῆ ἀπὸ ἐπίσημα χείλη ὡς «μάταιον». Τότε, εἴχομεν ἀπαντήσει, ὅτι τὸ αἴτημα αὐτὸ ἡμεῖς τὸ θεωροῦμεν δίκαιον καὶ βάσιμον, ἑπομένως δὲν θὰ τὸ ἐγκαταλείψωμεν, ἀλλὰ θὰ ἐξακολουθήσωμεν τὸν ἀγῶνα μας καὶ θὰ προσπαθήσωμεν νὰ πείσωμεν τοὺς ἁρμοδίους. Εἰς τὸ ἐφετεινὸν συνέδριον ἦλθεν ἡ δικαίωσις τῶν ἀγώνων μας. Δὲν ἔχομεν ἀκόμη τὴν πλήρη ἱκανοποίησιν εἰς τὸ σοβαρώτατον ζήτημα τῆς οἰκονομικῆς θέσεως τῶν δήμων, ἐν τούτοις ἔχομεν μίαν μερικὴν καὶ ἀξιόλογον ἱκανοποίησιν, χάρις εἰς τὴν κατανόησιν τὴν ὁποίαν ἔδειξεν ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, τὸν ὁποῖον καὶ ἀπὸ τοῦ ἐθνικοῦ τοῦ συνεδρίου, ἐπίσης δὲ καὶ ἀπὸ τῆς αἰθούσης ταύτης, ηὐχαριστήσαμεν καὶ εὐχαριστοῦμεν. Τὰ μέτρα, ἅτινα ὁ ἀξιότιμος κ. ὑπουργὸς ἐξήγγειλεν εἰς τὸ συνέδριον τὰ ἐχαιρετίσαμεν ὡς μίαν σοβαρὰν ἀπαρχὴν διὰ τὴν ἀπαλλαγὴν τῶν δήμων ἀπὸ τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα. Διότι, δὲν εἶναι μόνον τὸ μέτρον τῆς αὐξήσεως τοῦ ποσοστοῦ τῆς φορολογίας καπνοῦ κατὰ 200 ἑκατομμύρια, τὰ ὁποῖα ἀποτελοῦν μίαν αὔξησιν περίπου 85%. Εἶναι καὶ ἄλλα μέτρα οἰκονομικῆς διευκολύνσεως, διὰ τῶν δανείων πρὸς ἐκτέλεσιν

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Ἐκ μικρᾶς ποσότητας

Ἐκυκλοφόρησε καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἡ «θαλιδομίδη»!

Οὐδὲν κροῦσμα

ΑΘΗΝΑΙ, 3.— Ἐνῷ ἀπὸ ὅλας τὰς χώρας τοῦ κόσμου καὶ ἰδιαιτέρως ἀπὸ τὴν Ἀγγλίαν, τὴν Δυτ. Γερμανίαν καὶ τὴν Ἀμερικὴν καταφθάνουν μηνύματα ἀπελπισίας διὰ τὴν θαλιδομίδην, ποὺ ἀπειλεῖ νὰ μεταβάλῃ εἰς τέρατα χιλιάδας παιδιῶν τὰ ὁποῖα θὰ γεννηθοῦν ἐντὸς τῶν προσεχῶν μηνῶν, εἰς τὰς Ἀθήνας τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας ἐξέδωσε χθὲς τὴν νύκτα ἀνακοίνωσιν, διὰ τῆς ὁποίας παρέχεται εἰς τὸ κοινὸν ἡ πληροφορία ὅτι ἐλάχισται ποσότητες τοῦ ἀνωτέρω καταευναστικοῦ φαρμάκου διετέθησαν μέχρι σήμερον εἰς τὴν χώραν μας. Ἐπίσης τὸ Ἀνώτατον Ὑγειονομικὸν Συμβούλιον ἀνεκάλεσε τὴν ἄδειαν κυκλοφορίας τῆς θαλιδομίδης.

Ἡ σχετικὴ ἀνακοίνωσις τοῦ ὑπουργείου Προνοίας ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Σχετικῶς μὲ τὰς δημοσιευθείσας εἰδήσεις περὶ τῆς κυκλοφορίας τοῦ φαρμάκου θαλιδομίδη ἐν Ἑλλάδι, τὸ ὑπουργεῖον Κοινωνικῆς Προνοίας ἀνακοινοῖ, ὅτι τὸ παρεμφερὲς φάρμακον «σουφτενὸρ φὸρτ» συνολικῶς εἰς μικρὰν ποσότητα εἰσήχθη τὸ πρῶτον ἐν Ἑλλάδι τὸν Μάϊον τοῦ 1961 καὶ ἀπεσύρθη τῆς κυκλοφορίας ὑπὸ τοῦ εἰσαγωγέως τὴν 8.12.1961. Χρῆσις τοῦ φαρμάκου ὑπὸ ἐγκύων γυναικῶν, κατὰ βεβαίωσιν τοῦ ἀντιπροσώπου εἶναι λίαν ἀπίθανον νὰ ἐγένετο, ἀφ' ἑνὸς μὲν, διότι εἰς τὴν κατανάλωσιν διετέθησαν ἐλάχισται ποσότητες καὶ ἀφ' ἑτέρου διότι προπαγάνδα διὰ τὴν διάθεσιν αὐτοῦ δὲν ἐγένετο εἰς τὰ μαιευτήρια».

Ὑπὸ ὀργάνων τῆς Ἀσφαλείας

Συνελήφθη ὁ βιαστὴς τῆς 13ἔτιδος κορασίδος

Ἔγγαμος πατὴρ 3 τέκνων!

Κατόπιν συντονισμένων ἐνεργειῶν τῶν ὀργάνων τοῦ Τμήματος Ἀσφαλείας ἀνεκαλύφθη καὶ συνελήφθη χθὲς ὁ δράστης τοῦ βιασμοῦ τῆς 13ἔτιδος ὑπηρετρίας. Πρόκειται περὶ τοῦ Ἀθαν. Π. Σπηλιοπούλου, ἐτῶν 32, ἐγγάμου καὶ πατρὸς τριῶν τέκνων, μαγείρου, ἐκ Δάφνης Καλαβρύτων κατοίκου Πατρῶν, (ἐργάζεται εἰς κεντρικὸν παραλιακὸν ἐστιατόριον) ὅστις ἐγνώρισε τὴν ἀτυχῆ παιδίσκην ὅλως συμ